

Béisbol y Softbol / Estadio de Yokohama



Fútbol / Estadio Internacional de Yokohama

¡Finalmente! ¡Es el año de los Juegos Olímpicos y Paralímpicos!

Detalles en la página siguiente.

Nuestra ciudad va a realzar el espectáculo de los Juegos Olímpicos y Paralímpicos de Tokio 2020

32º Juegos Olímpicos (Tokio 2020)	Duración 24 de julio (viernes, feriado) a 9 de agosto (domingo)	Número de deportes 33
Juegos Paralímpicos de Tokio 2020	Duración 25 de agosto (martes) a 6 de septiembre (domingo)	Número de deportes 22



En el inicio del segundo año de la era Reiwa (2020)



Fumiko Hayashi
Alcaldesa de Yokohama

Espero que todos hayan tenido un buen año.

Este año finalmente se suben las cortinas de los Juegos Olímpicos y Paralímpicos de Tokio 2020, y las competiciones de béisbol, softbol y fútbol se realizarán aquí en Yokohama. Siendo la ciudad designada como el campo de concentración preolímpico para el equipo nacional de Reino Unido e como anfitriona de otros ocho países, estaremos realizando actividades y programas de intercambio internacional que, junto con la Trienal 2020 y otros grandes eventos, transmitirán las atracciones ilimitadas de Yokohama a todo el mundo.

Simultáneamente, continuaremos trabajando durante todo el año para lograr nuestros objetivos post 2020. Este año, el distrito Minato-Mirai 21 verá la inauguración del Pacifico Yokohama Norte, nuevos hoteles y salones musicales, realizando aún más la energía y el dinamismo del distrito. Durante los feriados de primavera prolongados de este año, tendremos seis cruceros en el puerto al mismo tiempo, por primera vez en Japón, que ciertamente energizarán nuestra economía nocturna.

En marzo, inauguramos el Anillo Rodoviario Noreste de Yokohama, y continuaremos con nuestros planes de desarrollo con los ojos puestos en acoger a la Exposición Horticultural Internacional en la ciudad en 2027. También devotaremos energía para apoyar a nuestras empresas pequeñas y medianas, revitalizando nuestros distritos de compras y generando nuevos negocios como resultado de otro paso al frente como la Ciudad de Innovación de Yokohama. En junio se inaugurará el nuevo edificio de la Alcaldía de Yokohama. Continuaremos impulsando el desarrollo urbano en los distritos de Kannai y Kangai, incluso encontrando nuevas maneras de utilizar el área donde se encuentra la alcaldía.

Este año también estaremos dando continuidad a nuestros estudios y análisis para atraer balnearios integrados a Yokohama, para reforzar aún más el crecimiento y el desarrollo de la ciudad, siempre con el objetivo de ofrecer una vida segura y tranquila para todos nuestros ciudadanos. Además de eso continuaremos con nuestros preparativos para la construcción de un nuevo teatro en Yokohama, que se transformará en un nuevo centro para transmisión de alta calidad de la cultura y las artes, reforzando así la vitalidad de nuestra ciudad.

También estaremos desarrollando nuestros esfuerzos actuales para la prevención y la mitigación de desastres, para apoyar a la creación infantil, realizando su educación y su bienestar, construyendo un sentido de ciudadanía más saludable y promoviendo el multiculturalismo. En suma, continuaremos haciendo todos nuestros esfuerzos posibles el año 2020 para establecer una sociedad en la que cualquiera de nosotros pueda trabajar de manera más correcta, a medida que continuamos con nuestro trabajo de hacer realidad el crecimiento y el desarrollo sustentable para Yokohama.

Juegos Olímpicos de Tokio 2020

Béisbol, softbol y fútbol

Yokohama, Tierra de Victorias

Cincuenta y seis años después de la Olimpiada de Tokio 1964, los Juegos Olímpicos y Paralímpicos en este año finalmente retornan a Tokio. Yokohama hará parte de las actividades como anfitriona de los Juegos Olímpicos de Tokio en béisbol, softbol y fútbol.

Béisbol y Softbol

Estadio de Yokohama (Barrio Naka)

Béisbol

30 de julio (jueves) a 8 de agosto (sábado) *Con excepción del 7 de agosto (viernes)

Número de partidos ▶ 15, incluyendo la final

Softbol

25 de julio (sábado) al 28 de julio (martes)

Número de partidos ▶ 11, incluyendo la final

Fútbol

Estadio Internacional de Yokohama (Barrio Kohoku)

Masculino

23 de julio (jueves, feriado), 26 (domingo), 29 (miércoles), 1º de agosto (sábado), 8 (sábado)

Número de partidos ▶ 8, incluyendo la final

Femenino

28 de julio (martes), 31 (viernes), 3 de agosto (lunes)

Número de juegos ▶ 3, incluyendo una semifinal

Portal Tokio 2020 en vivo: Un lugar para compartir la excitación y la impresión

En Yokohama se establecerán dos Portales Tokio 2020 en vivo, fuera de los estadios olímpicos, a través de los cuales todos podrán disfrutar de las transmisiones de los partidos en vivo en las pantallas gigantes. Además de las transmisiones, habrá oportunidades para experimentar los deportes por sí mismos con eventos en el palco, y la oportunidad de adquirir artículos oficiales licenciados para la Olimpiada. Vamos a apoyar al máximo a todos los atletas.

Locales:

(1) Atrio de la Alcaldía de Yokohama (edificio de la nueva alcaldía)

Durante los Juegos Olímpicos* y Paralímpicos

*A partir del inicio de los juegos olímpicos de softbol: 22 de julio (miércoles), Fukushima

(2) Gimnasio Cultural de Yokohama Durante la Olimpiada

Admisión: Gratuita

¡La pretemporada británica de entrenamiento preolímpico en Yokohama!

Yokohama será la anfitriona de la pretemporada previa a los juegos olímpicos del equipo olímpico nacional británico. También estamos promoviendo intercambios como ciudad anfitriona para el Reino Unido, Israel, República de Túnez, República de Benín, República de Botsuana, República de Costa de Marfil, República de Bulgaria y Reino de Marruecos (al final de diciembre de 2019).



Pretemporada previa a los juegos olímpicos británica
¡Se buscan voluntarios!
(Inscripción: hasta el 21 de enero (martes))

GGOGB2020 [Buscar](#)

¡Vamos! Participen del evento "200 días para la apertura" el día 25 de enero (sábado)

¡El día 25 de enero realizaremos un evento especial titulado "200 días para la apertura! Festival en Yokohama - "200 días para la apertura de Tokio 2020", un festival para conmemorar el inicio de la cuenta regresiva de 200 días hasta la inauguración de la Olimpiada de Tokio 2020 el día 6 de enero (lunes) y el inicio de la cuenta regresiva de 200 días hasta la inauguración de los Paralímpicos de Tokio 2020 el día 7 de febrero (viernes). Además de la presencia de una amplia gama de extraordinarios invitados, comenzando por el atleta olímpico Nakazawa Yuji, se tendrán tiendas patrocinadas por empresas asociadas de los Juegos Olímpicos ofreciendo experiencias de juegos personales y mucho más. ¡No pierda esta oportunidad!

Día y horario:

25 de enero (sábado), de las 11:00 a las 18:00 horas (programado)

Local: Lalaport Yokohama (4035-1 Ikonobecho, Barrio Tsuzuki)

* Descender en la estación de Kamoi de la Línea Yokohama de JR.

Admisión: Gratuita

Eventos en el palco principal
10:30 a 16:00 horas

¡Veteranos olímpicos comparten la fascinación de las Olimpiadas!

Nakazawa Yuji (fútbol), Gushiken Koji (gimnástica), Morita Jungo (voleibol)



© GIFMAGAZINE

Acto de Apertura Presentación de caligrafía

Kanazawa Shoko (calígrafa)



¡Conectados a Tokio 2020! ¡Vamos para 2020!

Programa de entrevistas con atletas paralímpicos

Tomita Uchu (natación), Tozawa Tomomi (atletismo), Mizuno Yoko (entrenador)

Más allá de 2020

Rumbo a una sociedad de convivencia donde todos pueden brillar

Kitazawa Tsuyoshi, presidente del concejo de la Federación de Fútbol Inclusivo de Japón, y Kurisu Yoshie, productora creativa y directora creativa de paradesportes.

Reducción temporal del espacio del Estacionamiento N° 1 de la Alcaldía

Con el inicio de los trabajos de construcción temporal en el Estadio de Yokohama, el local para las competiciones de béisbol y softbol, una sección del estacionamiento N° 1 de la Alcaldía de Yokohama será utilizada como zona de construcción desde el 1º de marzo. Se estima que habrá congestión debido al número reducido de plazas de estacionamiento durante la construcción. Sírvase utilizar el transporte público al visitar la Alcaldía. Visite el portal de la Ciudad de Yokohama para más información.

横浜市庁舎駐車場 [Buscar](#)



¡Vea nuestro portal y SNS para más información!

Acceda a nuestro portal a partir de aquí

東京2020 横浜市 [Buscar](#)

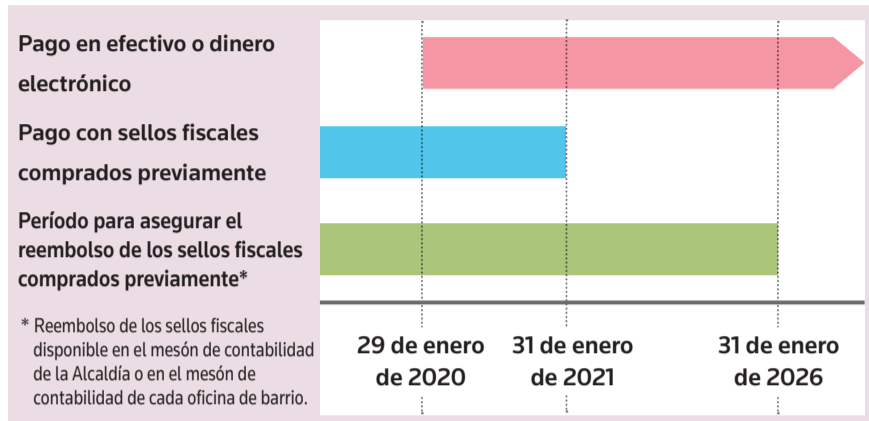
Conta Twitter

▶ @tokyo2020_ykhm

Tarifas para registros familiares, certificados de residencia y certificados fiscales pagaderos con dinero electrónico

A partir del 29 de enero de 2020, los mesones para emisión de copias de registros familiares, registros de residencia y certificados fiscales en las secciones de servicios administrativos y los mesones de servicio en las oficinas de los barrios introducirán terminales dedicados al pago electrónico. A través de tales terminales, será posible pagar por servicios por medio de dinero electrónico designado (Suica, PASMO, Rakuten Edy, WAON y nanaco) o en efectivo.

Como el sistema de pago en los mesones de servicio anteriores por sello fiscal, cuyas ventas serán terminadas efectivamente el día 28 de enero de 2020, presente los sellos de prueba de pago emitidos por los terminales de pago electrónico (válidos solamente para el día de la compra) a los funcionarios del mesón de servicios.



Puede haber diferencias en el pago de las tarifas de servicio en otros mesones. Para más información, sírvase verificar esto directamente con cada mesón de servicio.

横浜市 収入証紙 **Buscar**

Consultas: Mesón de servicios y oficina de la División de Gestión de Contabilidad Tel.: 045-671-2989 Fax: 045-664-1894

Para los residentes que sufrieron daños en el tejado, paredes u otras estructuras de su residencia debido al Tifón 15 u otros desastres

Guía del Sistema de Apoyo para Reparaciones Residenciales

Personas elegibles: Individuos a los cuales se aplica todo lo siguiente:

- ① Propietarios de residencias que tienen su certificado de daños por desastre (*risai shomei sho*) confirmando que su morada fue alta o parcialmente destruida.
- ② Individuos que no poseen recursos financieros suficientes para reparar su morada por sí mismos.

Trabajos de construcción cubiertos: Trabajos a los cuales se aplica todo lo siguiente:

- ① Trabajo de construcción iniciado después del 9 de septiembre de 2019 (los trabajos que ya habían sido completados también están cubiertos)
- ② Con relación al tejado o paredes exteriores, trabajos de reparación que contribuyen a la resistencia sísmica de la estructura y similares
- ③ El costo (incluyendo el impuesto) de las reparaciones elegibles al apoyo es de ¥100.000 (incluyendo el impuesto) o más

Monto: 20% del costo de construcción calificado para apoyo (hasta ¥300.000)

Plazo para requerimiento: 10 de marzo (martes) de 2020

Método de requerimiento:

Obtener un formulario de la División de Medidas Residenciales de la Agencia Residencial o Arquitectural, o bajar el formulario del portal de la Ciudad de Yokohama, y presentarlo a la División de Medidas Residenciales.

Para más información sobre la elegibilidad, tipos de construcción elegibles y procedimientos para el requerimiento, refiérase al portal de la Ciudad de Yokohama.



横浜市 住宅修繕緊急支援事業 **Buscar**

Sírvase enviar sus consultas por correo electrónico a:

kc-kinkyujojo@city.yokohama.jp

Consultas: División de Medidas Residenciales de la Agencia Residencial y Arquitectural Tel.: 045-671-2922 Fax: 045-641-2756

Notificación respecto a los plazos para el pago del impuesto municipal y consultas sobre el reembolso de impuestos

Impuestos y plazos relativos a la declaración de impuestos

Materia	Plazo para el pago, plazo para declaración y período	Donde declarar
Impuesto municipal personal (cobranza ordinaria), 4º término	No después del 31 de enero	División de Impuesto Corporativo de la Agencia de Finanzas (Centro de Recaudación de Impuestos Especial)
Declaración de pago salarial		
Declaración de impuestos sobre bienes inmuebles (propiedad depreciable)		
Impuesto a la renta e impuesto de renta especial para reconstrucción	17 de febrero al 16 de marzo	Oficina de impuestos del barrio de residencia
Impuesto sobre las donaciones	3 de febrero al 16 de marzo	
Impuesto al consumo de negocios individuales e impuesto de consumo local	No después del 31 de marzo	

Consultas gratuitas sobre la declaración de impuestos por contadores fiscales certificados

Contribuyentes elegibles:

A : Contribuyentes de pequeña escala, pensionados y empleados asalariados

B : Pensionados y empleados asalariados que requieren reembolso fiscal

* Excepto individuos de ambas categorías, A y B, con renta proveniente de las ventas de acciones y/o inmuebles, o que deseen discutir otros asuntos fiscales complejos.

● La aceptación de pedidos de consulta puede ser suspendida en caso de que los locales de consulta estén demasiado congestionados. Aquellos que sólo desean someter su declaración, etc., sírvanse presentarla personalmente (o por correo) directamente a la oficina de impuestos competente.

● No se permite comparecer a los locales de consulta en automóvil.

Barrio Tsurumi (Jurisdicción de la Oficina de Impuestos de Tsurumi Tel.: 045-521-7141)

Grupo	Días de consulta	Local	Horario de consulta	
			A	B
A	31 de enero al 12 de febrero (excluyendo sábados, domingos y feriados)	Oficina del Barrio Tsurumi	09:15 a 11:30	09:30 a 11:30
B	13 de febrero		13:00 a 15:30	13:00 a 15:30

Barrio Naka y Nishi (Jurisdicción de la Oficina de Impuestos de Yokohama Naka Tel.: 045-651-1321)

Grupo	Días de consulta	Locales	Horario de consulta	
			A	B
A	28 y 29 de enero, 5 y 6 de febrero	Centro del Distrito de Honmoku	09:30 a 12:00 13:00 a 16:00	10:00 a 16:00
A	30 y 31 de enero	Centro del Distrito de Fujidana		
A	3 y 4 de febrero	Hall Público de Nishi		
B	27 de enero	Departamento de Ventas de Yokohama del Banco Kanagawa Shinkin		
B	7 de febrero	Zeirishi Kaikan		

Barrios Asahi, Seiya y Hodogaya (Jurisdicción de la Oficina de Impuestos de Hodogaya Tel.: 045-331-1281)

Grupo	Días de consulta	Locales	Horario de consulta
A	28 de enero	Hall Público Hodogaya	09:30 a 15:30
A	29 a 31 de enero	Hall Público Asahi	
A	4 a 6 de febrero	Hall Público Seiya	

Asuntos: Sobre los plazos de pago

Sobre los extractos de pago salarial

Sobre extractos de propiedad depreciable

División de Asuntos Impositivos de la Agencia de Finanzas

Tel.: 045-671-2253 Fax: 045-641-2775

División de Impuesto Corporativo de la Agencia de Finanzas (Centro de Recolección Especial)

Tel.: 045-671-4471 Fax: 045-210-0480

División de Propiedad Depreciable de la Agencia de Finanzas (Centro de Propiedad Depreciable)

Tel.: 045-671-4384 Fax: 045-663-9347

Barrios Isogo, Kanazawa, Konan y Minami

(Jurisdicción de la Oficina de Impuestos de Yokohama Minami Tel.: 045-789-3731)

Grupo	Días de consulta	Local	Horario de consulta
A	4 a 10 de febrero (excluyendo sábado y domingo)	Willing Yokohama	09:30 a 15:30
B	12 de febrero	(Barrio Konan)	

Barrios Kanagawa y Kohoku (Jurisdicción de la Oficina de Impuestos de Kanagawa Tel.: 045-544-0141)

Grupo	Días de consulta	Locales	Horario de consulta	
			A	B
A	4 y 5 de febrero	Edificio Principal de la Oficina del Barrio Kanagawa	09:30 a 12:00 13:00 a 15:00	10:00 a 15:00
A	6 y 7 de febrero	Hiyoshi Honcho Nishimachikai Ikiiki Kaikan (sírvase traer sus propias babuchas para interiores)		
B	12 de febrero	Shin-Yokohama Grace Hotel		

Barrios Sakae, Izumi y Totsuka (Jurisdicción de la Oficina de Impuestos de Totsuka Tel.: 045-863-0011)

Grupo	Días de consulta	Locales	Horario de consulta
A	28 y 29 de ener	Centro del Distrito de Taisho	09:15 a 15:45
A	5 a 7 de febrero	Hall Público Sakae	

Barrios Aoba, Tsuzuki y Midori (Jurisdicción de la Oficina de Impuestos de Midori Tel.: 045-972-7771)

Grupo	Días de consulta	Locales	Horario de consulta	
			A	B
A	28 y 29 de enero	Hall Público Tsuzuki	09:30 a 16:00	10:00 a 15:00
A	30 y 31 de enero	Centro del Distrito de Yamauchi		
A	4 y 5 de febrero	Hall Público Midori		
B	6 de febrero	Asociación Incorporada de Intereses Públicos Inmobiliarios de Kanagawa, Hall de la Filial Kita de Yokohama		

Con relación a la selección de fórmulas de imposición sobre ganancias de capital y rentas por dividendos de acciones cotizadas en la bolsa, etc.

En principio, la declaración de impuestos para "renta por dividendos de acciones cotizadas en la bolsa, etc. (excepto pagos recibidos por los accionistas principales, etc.)" y "ganancias de capital de acciones cotizadas en la bolsa, etc." en cuentas especiales (cuentas de selección con retención) no es mandatorio. No obstante, en caso de que decida requerir reembolsos fiscales para estas categorías, se pueden usar fórmulas de cálculo de impuestos diferentes al declarar el impuesto a la renta y al declarar el impuesto habitacional.

En caso de que escoja fórmulas de cálculo de impuestos diferentes para el impuesto a la renta o el impuesto habitacional, además de su declaración de impuesto final será también necesario presentar una declaración de impuesto habitacional individual especificando las razones para la adopción de fórmulas de cálculo de impuestos diferentes que claramente describan las diferentes fórmulas fiscales.

Para los asuntos relacionados al impuesto habitacional municipal y provincial, sírvase entrar en contacto con el mesón de impuestos habitacional en la División Fiscal de la oficina del barrio de su residencia.

Para los asuntos relacionados a las declaraciones de impuestos a la renta, sírvase dirigirse a la oficina de impuestos más próxima.

Impuesto Verde de Yokohama

Yokohama está promoviendo el Plan Verde de Yokohama para proteger, crear y nutrir la vegetación de la ciudad. Pedimos a nuestros ciudadanos que cubran el cargo de pagar por el Impuesto Verde de Yokohama como uno de los recursos financieros más importantes para este emprendimiento. Las entradas de tal impuesto proporcionarán una garantía segura para las tierras arborizadas y agrícolas, y serán utilizadas también para promover el verde cerca de casa.

横浜みどり税 **Buscar**